

seat

asiento

assento

siège

BĚBĚCAR®



LF **el** ☐
Lie Flat Seat EasyLock

LF **+** ☐
Lie Flat Seat

Lie Flat Seat **LB** ☐



instructions
instrucciones
instruções
instructions
gebruiksaanwijzing
istruzione

инструкции
pokyny
instrukcja obsługi
інструкція
használati utasítás
οδηγίες (χρήσης)
הוראות

www.bebecar.com

seat •
 asiento •
 assento •
 siège •
 zitje •
 sitz •
 passeggino •
 sportwagenaufsatz •
 прогулочный блок •
 sedacka •
 siedzisko spacerówki •
 сидіння •
 sport ülőrész •
 θεση καθισματος •
 מושב ילדים •
 座椅 •



made in europe



easylock
system

EN 1888-2:2018

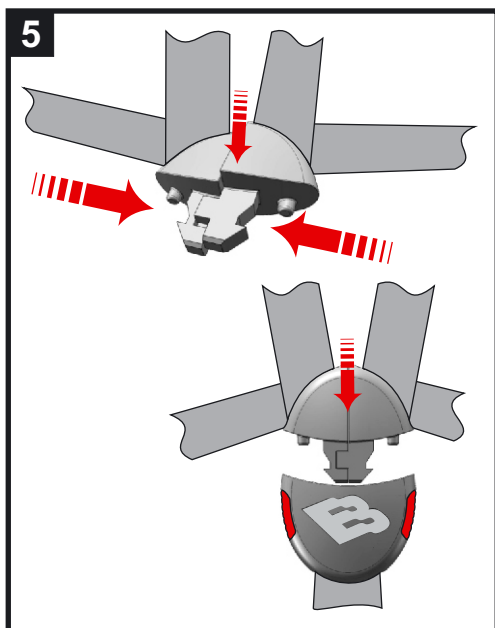
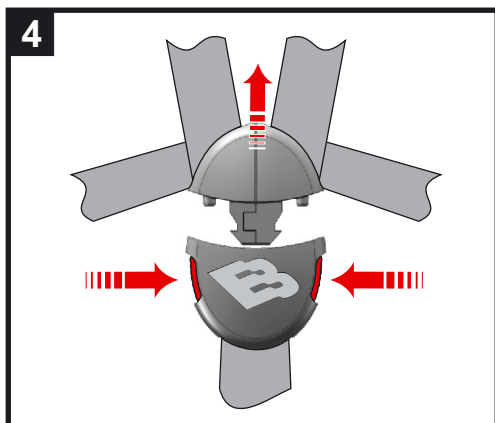
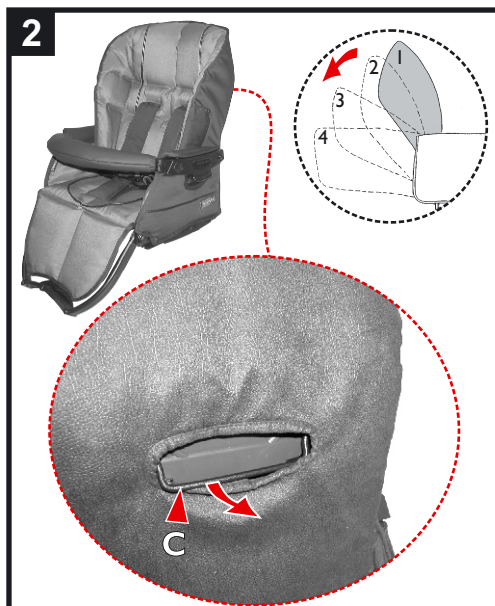
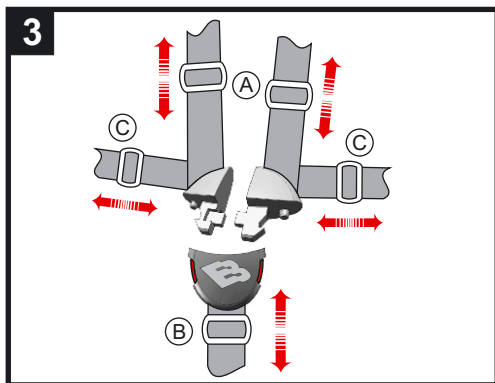
Conforms to Standards
 Normas de Seguridad
 Normas de Segurança
 Exigences Sécurité
 Conform
 A Termék a Fenti
 Entspricht den Standards
 Szabványnak Megfelel
 Τήρηση προδιαγραφών
 安全标准



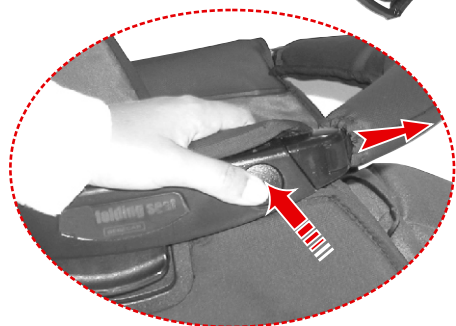
0-22 kg

COMPATIBILITY • COMPATIBILIDADE • COMPATIBILITÉ • COMPATIBILITEIT • COMPATIBILITA' • СУМІСНІСТЬ
KOMPATIBILITÄT • СОВМЕСТИМОСТЬ • KOMPATYBILNOŚĆ • KOMPATIBILITA • ÖSSZEEGYEZTETHETŐSÉG • 兼容性

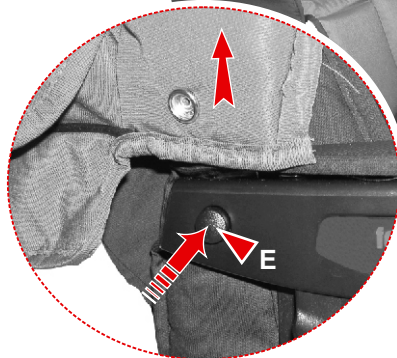
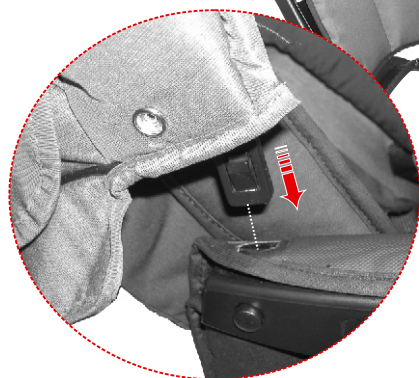
CHASSIS • CHASIS • TELAIO ΣΚΕΛΕΤΟΣ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ • ONDERSTEL ШАССИ • PODVOZEK • VÁZ • 底盘 GESTELL • PODWOZIE WÓZKA • ШАСИ	SEAT UNIT • ASIENTO • ASSENTO • SIEGE • ΘΕΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ AMACA/PASSEGGINO • ZITJE • SPORTWAGENAUFSAZ ПРОГУЛОЧНЫЙ БЛОК • SPORT ÜLÖRÉSZ SIEDZISKO SPACERÓWKI • SEDACKA • СИДІННЯ • 座椅	CARRYCOT • CAPAZO • ALCOFA • MÓZESKOSÁR NACELLE • DRAAGWIEG • NAVICELLA • ΠΟΡΤ ΜΠΕΜΠΕ ЛЮЛЬКА • GONDOLA • KINDERWAGENWANNE НЛУВОВА ВАНА • ПЕРЕНОСНЕ ЛІЖКО • 嬰兒床
Stilo's • Ip-Op R • Ip-Op R Class BX3 • BR NX3 • NR Hip-Hop • Hip-Hop+ Stylo Class EL • Stylo EL S City Nexus Top City • Top+1 i-Top Novo • M-City V VIA® VIA Spot+	LF + • LF Baby LF B FS N LF + LF + FS N IP Seat • BS IP Seat BS BS IP Seat • BS IP Seat • BS	MINIBOB • MINIBOB Light • BOB XL LA3 B-BOB B-BOB i-BOB LA3 • BOB XL LA3 MAXIBOB LA3 / Light • BOB XL3 B-BOB • i-BOB LA3 i-BOB LA3 T-BOB L-BOB • LM W-BOB LA3 (XL) • L-BOB W-BOB LA3 (XL) • L-BOB W-BOB LA3 (XL) • T-BOB



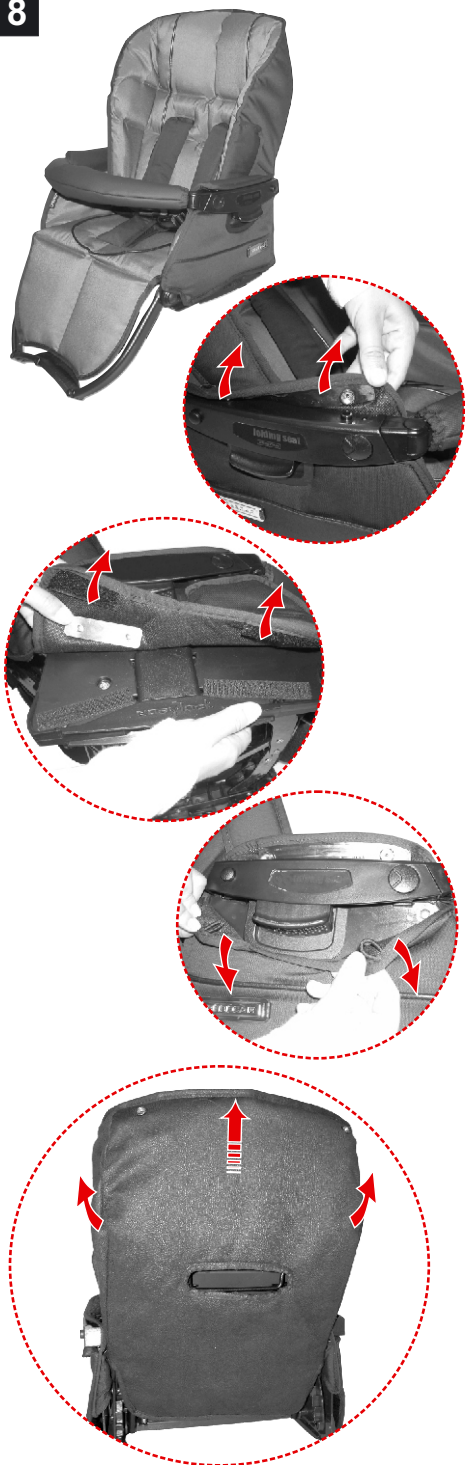
6



7

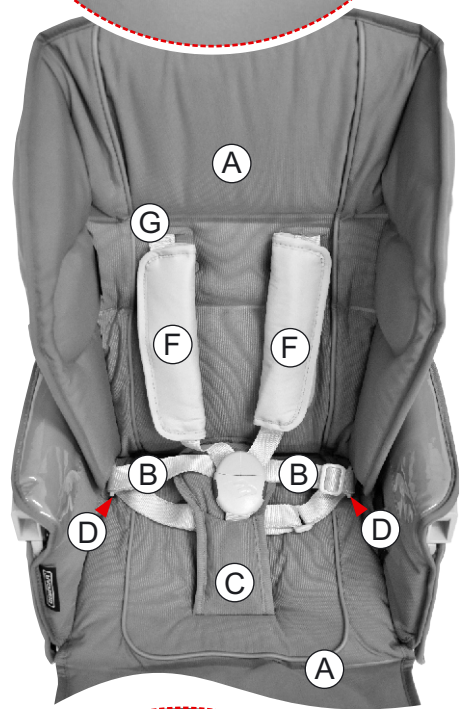
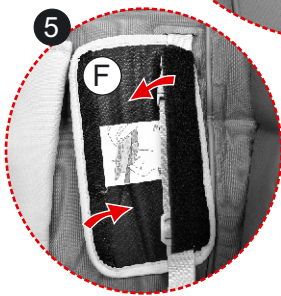
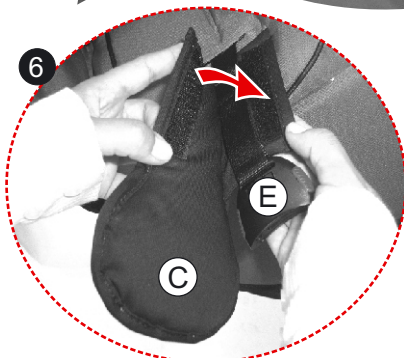
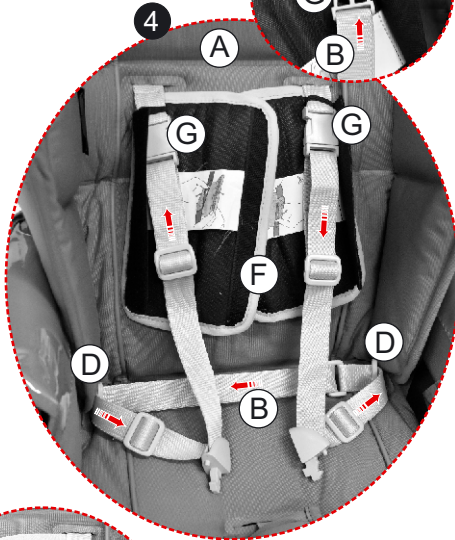
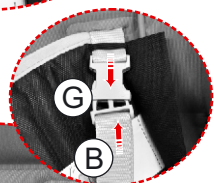
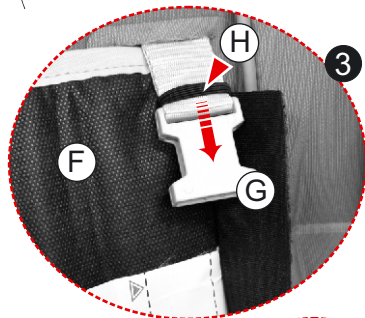
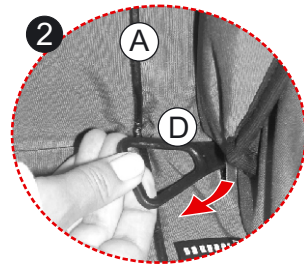
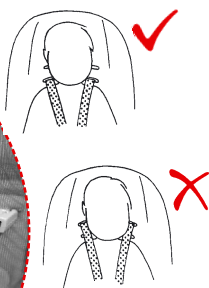
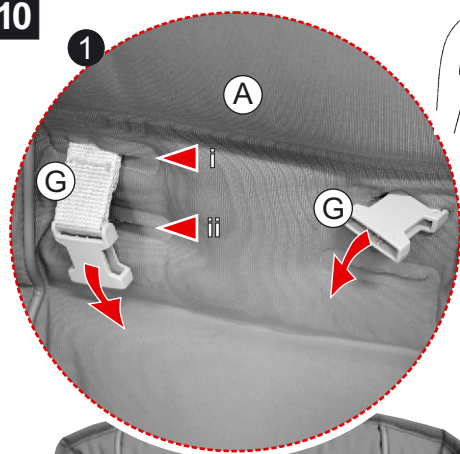


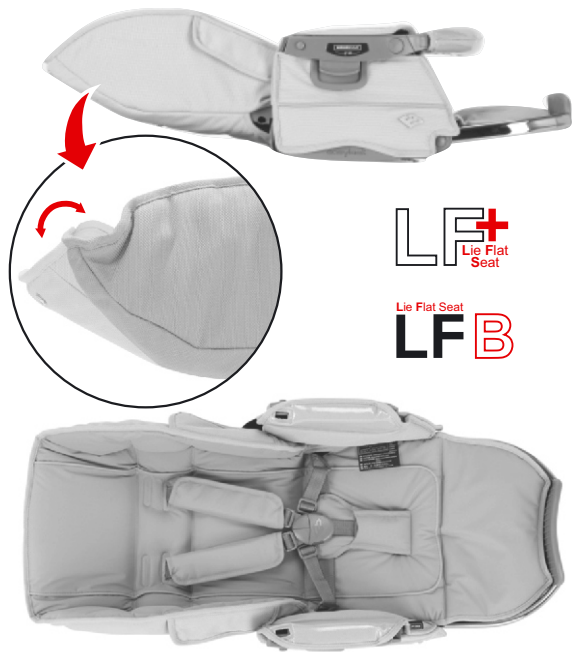
8



9







GB The **seat** has an adjustable headrest that can be fully reclined to a lie-flat sleeping position offering a wider space.

ES La **hamaca** tiene un reposacabezas ajustable que se puede reclinar completamente a posición horizontal para ofrecer un espacio más ancho para dormir.

PT O apoio para a cabeça do **Assento** é regulável e totalmente rebatível para a posição horizontal, proporcionando um espaço mais amplo para o bebé.

FR Le bloc **poussette** a un appuie-tête réglable et totalement inclinable sur la position horizontale offrant plus d'espace pour le bébé.

NL De **Seat** heeft een verstelbare hoofdsteen die volledig kan worden versteld naar een platliggende slaaphouding en biedt zo meer ruimte.

IT La seduta **passergino** dispone di un poggiatesta regolabile che può essere reclinato fino alla posizione completamente distesa, offrendo maggiore spazio e comfort al riposo del beb.

DEU Der **Sitz** verfügt über eine verstellbare Kopfstütze, die vollständig zu einer „Liege-Flach-Schlafposition“ zurückgelegt werden kann, und dadurch einen größeren Platz anbietet.

RUS Сиденье имеет регулируемый подголовник, который может быть полностью разложен в положение для сна, обеспечивая более широкое пространство.

PL Fotelik posiada regulowany zagłówek, który można rozłożyć na płasko do pozycji leżącej i uzyskać większą przestrzeń.

CZ Sedačka má staviteľnou opěrku hlavy a je možno ji sklopit do polohy pro leh, nabízejíc tím více prostoru.

UKR Сидіння має регульований підголівник, який може бути повністю переведен до горизонтального положення, забезпечиваючи більше місця для сну.

HUN Az ülés állítható fejtámlával rendelkezik, amely teljesen lehajtható egy fekvő alvó pozícióba, szélesebb teret kínálva ezáltal.

GRC Το κάθισμα έχει ρυθμιζόμενο προσκέφαλο που μπορεί να πλαγιαίσει τελείως σε οριζόντια θέση ύπνου προσφέροντας ευρύτερο χώρο.

ISR מושב ה LF הוא בעל משענת ראש מתכווננת שיכולה להיות מכוונת במלואה לתנוחת שינה למצב שינה שטוח ומציע שטח רחב יותר.

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE

YOUR CHILD'S SAFETY MAY BE AFFECTED IF YOU
DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS

WARNING: This seat has been designed to be operated as shown in the instructions supplied. Not to do so may cause damage and render your guarantee void.

- 1- FOOTREST:** The footrest can be adjusted to 2 positions.
To lower or lift the footrest, press the bottom (D) and swing the footrest to the desired position.
- 2- ADJUSTING BACKREST:** The backrest can be adjusted to 4 positions. **Pull up the handle (C)** situated behind the seat and simultaneously move it to the desired position.
NB. Always fasten the press-studs of hood, when using the seat in the horizontal position.
- 3- HARNESS RESTRAINT:** Shoulder adjustment is made by pulling the straps through the adjusters indicated until a snug fit is obtained. Remember the amount of clothing your child is wearing will affect the fit so check the adjustment each time the pushchair is used.
NB. "D" rings are located near the bottom of the backrest on the seat, and underneath the carrycot mattress for the use of an additional harness complying with BS6684.
- 4- MAIN BUCKLE OPERATION (OPENING):** Press simultaneously the two red buttons on the buckle, until both clips separated from it.
- 5- MAIN BUCKLE OPERATION (CLOSING):** Join the two clips together, and then fit it into the main buckle, until it clicks firmly into position (check security by gently pulling in opposite direction).
- 6- BUMPER BAR:** To remove the bumper bar, press the buttons on the armrest.
To fit, insert ends into armrests.
- 7- To fit the hood, insert bayonet fitting into slots in armrests.**
To remove, press the buttons (E) on the armrest.
IMPORTANT - Never use the hood as a handle.
- 8- REMOVAL OF SEAT COVERS TO WASH:** Unfasten the press-studs on seat and on the armrests.
Pull of cover on side panels. Lift cover from the backrest.
Note: To fit the seat fabric follow the steps in the reverse order.
IMPORTANT - Before washing, refer to the separate washing instructions included with this pushchair.
- 9- TO FIT SEAT:** Seat may be forward or rear facing. Place seat on chassis attachment devise "easylock". Lock will automatically engage. **Warning: Check that the seat unit attachment devices are correctly engaged before use.**
TO REMOVE SEAT: Push in button on both side of seat unit and lift seat away from chassis frame.

10 - TO FIT STRAPS TO SEAT COVER:

First check the correct position of the two clips of the main buckle (see Figure 4).

- 1 Start by introducing buckle (G) into the opening of the seat fabric (A).

NB: The shoulder harness has two height positions (i and ii), please use the position that ensures the straps are approximately level with the shoulders of the child.

- 2 Then pass rings (D) through seat cover (A).
- 3 Fix shoulder pads (F) with elastic loop (H) to buckle (G).
- 4 Fasten strap (B) to buckle (G), then pass strap (B) through both rings (D) as indicated by the arrows, verifying that they are not twisted (see figure) and then enter the other end of belt (B) into the other buckle (G).
- 5 Then apply the shoulder belts (B) into the shoulder pads (F) as shown.

Note: Make sure the belt is under the fastening strip.

- 6 Thread crotch strap (E) to seat cover opening, and then place crotch strap (E) inside the protective pad (C). (see picture)

WARNING - A CHILD'S SAFETY IS YOUR RESPONSIBILITY EN 1888-2:2018

WARNING: This vehicle is intended for children from 0 months of age and up to maximum weight 22 kg or 4 years whichever comes first.

WARNING: Always use the crotch strap in combination with the waist belt.

WARNING: It may be dangerous to leave your child unattended.

WARNING: Always use the restraint system.

New born babies are recommended to lie on the most reclined position.

The child should be clear of moving parts while making adjustments.

This vehicle requires regular maintenance by the user.

Never carry more children in the seat than it was design for.

Always apply brakes when loading or unloading child. Read and keep the instructions supplied.

It may be unsafe to use accessories, e.g. child seats, bag hooks, rain cover etc. other than those approved by **BÉBÉCAR**. It may be unsafe to use replacement parts, other than those supplied or approved by **BÉBÉCAR**.

Never allow a child to attempt to operate this vehicle. Remember, it is not a toy.

IMPORTANT: The hood must be in place at all times.

WARNING: Do not add a mattress thicker than 20 mm.

It is not advisable to have sources of heat (open electric or gas fires etc) near this product.

WARNING: Ensure that all locking devices are engaged before use.

Please remember that this vehicle is not waterproof. You must use a **BÉBÉCAR** PVC raincover, and that raincover must be raised or removed when inside to give adequate ventilation. After use in wet weather, ensure both the vehicle and PVC raincover are thoroughly dried and aired before storage or further use. Dry metal and plastic parts with a soft cloth.

Note: For washing instructions see separate list.

GUARANTEE

All **BÉBÉCAR** products have a period of guaranteed subject to the local law of the country in which it is being sold, from the date of purchase, against mechanical defects which will be repaired, or parts replaced free of charge within this period. This is conditional upon the product having been used for the purpose for which it was designed and no liability is accepted for defects arising out of fair wear and tear, undue force, neglect or accident.

In furtherance of their policy of continuous product development **BÉBÉCAR** reserve the right to make specification and design changes.

IMPORTANTE - LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURO USO

RECUERDE QUE LA SEGURIDAD DE SU HIJO ES DE SU ENTERA RESPONSABILIDAD

ADVERTENCIA: Esta silla ha sido diseñada para el uso según las instrucciones proporcionadas, si no la usa según las instrucciones, puede causar daños y hacer su garantía nula.

1- REPOSA-PIÉS: Puede ser regulado en 2 posiciones.

Para levantar o bajar el reposa-pies, apriete el botón (D) y coloque el reposa-pies en la posición deseada.

2- REGULACIÓN DEL RESPALDO: El respaldo se puede regular en 4 posiciones.

Para fijarlo, **tirar del tirador (C)** por detrás del respaldo, moviendo el mismo a la posición deseada.

Nota: Enganche siempre los automáticos de la capota cuando utilice el asiento en posición horizontal para su bebé hasta los 6 meses de edad.

3- REGULACIÓN DEL CINTO DE SEGURIDAD: La adaptación de las cintas de los hombros se hace tirando de los tensores indicados en dibujo hasta que se queden correctamente ajustados. Recuerde que la cantidad de ropa que lleva el niño influye en su ajuste y es necesario revisar las cintas cada vez que utiliza la silla.

Nota: Las anillas "D" localizadas cerca de la parte inferior del respaldo de la silla y por debajo del colchón del capazo, permiten el uso de cinta adicional.

4- UTILIZACIÓN DEL BROCHE (ABRIR): Presione simultáneamente los dos botones rojos del broche hasta que ambas pestañas se separen de este.

5- UTILIZACIÓN DEL BROCHE (CERRAR): Una las dos pestañas e introdúzcalas en el broche hasta que haga un "click" y se queden enganchadas firmemente dentro de su alojamiento (compruebe la seguridad tirando suavemente en la dirección contraria).

6- BRAZO PROTECTOR: Para desmontar el brazo apriete los botones delanteros en el reposabrazos como indica la fig.

Para montar el brazo, introduzca los enganches del brazo en el reposabrazos.

7- Para montar la capota, introduzca las carracas en las ranuras del reposabrazos.

Para desmontar la capota, apriete los botones traseros (E) del reposabrazos.

IMPORTANTE: Jamás utilice la capota como asa de transporte.

8- PARA DESMONTAR EL TAPICERÍA DE LA ASIENTO PARA LAVAR: Desabroche los remaches automáticos en el asiento y reposabrazos. Desmonte la tapicería de las orejeras de la silla y levante esta del respaldo suavemente.

IMPORTANTE: Antes de lavar, leer con detenimiento las instrucciones de lavado BÉBECAR.

Nota: Para montar la tapicería de nuevo, hacer los mismos pasos en orden inverso.

9- PARA ACOPLAR LA HAMACA: La hamaca puede estar mirando hacia adelante o atrás. Ponga los enganches de la hamaca sobre el sistema "Easylock" y se enganchará automáticamente

Advertencia: Asegúrese que todos los enganches del asiento estén completamente anclados antes de su uso.

PARA QUITAR LA HAMACA: Pulse los botones en ambos lados de la hamaca a la vez que levanta la hamaca del chasis.

10 - PARA MONTAR LOS CINTURONES A LA TAPICERÍA DE LA HAMAC:

Primero, compruebe si la posición de los dos clips de la hebilla central está correcta (ver dibujo 4).

- 1 Empiece introduciendo la pieza metálica (G) por la abertura de la tapicería.

Nota: Las cintas hombreras tienen dos posiciones (i y ii), por favor, utilice la posición que esté al nivel aproximado con los hombros del niño.

- 2 Después, pase las anillas (D) por la tapicería (A).

3

- 4 Pase la cinta (B) por ambas anillas (D) como está indicado por las flechas, verificando que no estén enredadas (ver el dibujo) e introduzca la otra terminación de la cinta (B) por la otra apertura de la pieza metálica (G) siguiendo de nuevo el paso número 1.

- 5 A continuación fije las cintas hombreras (B) dentro de sus almohadillas protectoras (F), como se muestra en el dibujo.

Nota: Asegúrese que la cinta esté debajo de la tira de Velcro.

- 6 Introduzca la cinta entrepierna (E) por la abertura en la tapicería y ponga la cinta entrepierna (E) dentro de su almohadilla protectora (C) (ver dibujo).

ADVERTENCIA - LA SEGURIDAD DE SU HIJO ES SU RESPONSABILIDAD EN 1888-2:2018

ADVERTENCIA: Este coche ha sido diseñado para niños desde los 0 meses de edad hasta que pese unos 22 kg.

ADVERTENCIA: No utilice nunca la tira entrepiernas sin el cinturón abdominal.

ADVERTENCIA: Puede ser peligroso dejar al niño sin vigilancia.

ADVERTENCIA: Usar un arnés tan pronto como el niño se pueda sentar por sí mismo.

Puede ser peligroso dejar al niño solo sin atender. El niño no debe acercarse a las piezas móviles cuando haga los ajustes. Este coche requiere mantenimiento regular por el usuario.

Jamás lleve más niños en esta silla para los que ha sido diseñada.

Siempre ponga los frenos cuando introduzca o cuando saque el niño de la silla.

Leer y guardar las instrucciones proporcionadas.

Puede ser poco seguro usar algunos accesorios (por ejemplo, sillas de niño, coberturas de lluvia, etc.) menos aquellos aprobados por **BÉBÉCAR**.

Puede ser peligroso usar piezas de repuestos que no sean las proporcionadas ó aprobadas por **BÉBÉCAR**. **Jamás deje a un niño intentar operar este coche. Recuerde, no es un juguete.**

IMPORTANTE: La capota siempre debe de estar puesta.

ADVERTENCIA: No usar un colchón más grueso de 20 mm.

Mantenga este producto lejos de fuentes de calor (eléctricos o gas, etc.).

ADVERTENCIA: Asegúrese que todos los dispositivos de enganches estén completamente encajados antes del uso.

Recuerde que este coche por sí solo no protege contra la lluvia, utilice una cobertura de lluvia

BÉBÉCAR, recuerde levantar o desmontar dicha cobertura en interiores para proporcionar una ventilación adecuada. Después de usar en tiempo lluvioso, asegúrese que el coche y la cobertura de lluvia estén secos y ventilados completamente antes de guardar o usar de nuevo.

Seque las piezas metálicas y plásticas con un paño suave.

Nota: Para lavado, ver instrucciones aparte.

GARANTIA

Todos los productos **BÉBÉCAR** están garantizados por el periodo establecido en la normativa vigente contra defectos de fabricación. Los mismos serán reparados o sustituidas las piezas averiadas durante ese periodo. **BÉBÉCAR** no aceptará reclamaciones por daños causados por resultado de una utilización contraria a las instrucciones, bien como negligencias o accidentes.

Conforme a su política de desarrollo continuo de sus productos,

BÉBÉCAR se reserva el derecho de modificar dibujos o especificaciones de los mismos.

IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA

LEMBRE-SE QUE A SEGURANÇA DO SEU FILHO E DA SUA RESPONSABILIDADE

ATENÇÃO: Este assento foi desenhado para ser utilizado de acordo com estas instruções. O não seguimento das mesmas pode causar danos na cadeira e anular a sua garantia.

1-POUSA-PÉS: O pousa-pés pode ser regulado em 2 posições.

Para baixar ou levantar, pressione os botões laterais (D) e regule o pousa-pés para a posição pretendida.

2-REGULAÇÃO DO ENCOSTO: O encosto pode ser regulado em 4 posições possíveis. Para o ajustar basta **puxar o manipulador (C)**, situado por detrás do encosto, mudando simultaneamente o mesmo para a posição desejada.

Nota: Sempre que utilizar o assento na posição horizontal as molas da capota devem estar aplicadas.

3-REGULAÇÃO DO CINTO DE SEGURANÇA: A regulação do cinto é feita através dos reguladores das correias dos ombros, puxando-os no sentido pretendido.

Lembre-se que a quantidade de roupa que seu filho está a usar, irá afectar o correcto ajuste do cinto. Assim sendo, verifique se o cinto fica bem ajustado sempre que utilizar a cadeira.

Nota: As argolas “D” situadas junto à parte inferior do encosto do assento e por baixo do colchão da alfofa, permitem a utilização de um cinto adicional.

4-PARA ABRIR: Pressione simultaneamente os dois botões vermelhos da fivela até que as duas linguetas se soltem.

5-PARA FECHAR: Encaixe as duas linguetas uma na outra e introduza-as na fivela até que se fixem correctamente.

6-BRAÇO DE SEGURANÇA: Para retirar o braço de segurança, pressione o botão redondo situado nos apoios dos braços. Para fixar o braço, introduza o mesmo nos orifícios dos apoios dos braços.

7-CAPOTA: Para fixar a capota, encaixe as raquetes nos orifícios dos apoios dos braços. Para retirar, pressione os botões laterais na direcção das raquetes.

IMPORTANTE - Nunca utilize a capota como pega de transporte.

8-RETIRAR O ASSENTO PARA LAVAGEM: Solte as molas de pressão situadas na parte traseira do encosto e nos apoios dos braços. De seguida solte os elásticos situados na parte superior e inferior dos laterais e por fim retire por completo o revestimento do assento (ver figura).

IMPORTANTE - Tenha em atenção as instruções de lavagem BÉBÉCAR.

Nota: Para colocar o assento siga os procedimentos de forma inversa.

9-COLOCAR O ASSENTO: O assento pode ficar virado para a frente ou para trás. Coloque o assento sobre o sistema de fixação “easylock” do chassis. O fecho bloqueará automaticamente.

Atenção: Verifique se os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.

RETIRAR O ASSENTO:

Pressione o botão de ambos os lados do assento e retire o assento da estrutura do chassis.

10- COMO FIXAR OS CINTOS AO ASSENTO:

Em primeiro lugar verifique a posição correcta das linguetas da fivela (ver figura 4).

- 1 Comece por introduzir as linguetas (G) nas aberturas existentes no revestimento do assento (A). **Nota:** Os cintos dos ombros têm duas posições de altura (i e ii), por favor use a posição em que o cinto fique mais nivelado com os ombros da criança.
- 2 De seguida, passe as argolas (D) através do revestimento do assento (A).
- 3 Fixe os protetores de ombros (F) com a presilha elástica (H) às linguetas (G).
- 4 Prenda o cinto (B) à lingueta (G), depois passe o cinto (B) pelas duas argolas (D) como indicado pelas setas, de forma a que o mesmo não fique torcido (ver figura), e introduza a outra extremidade do cinto (B) na outra lingueta (G).
- 5 Por fim, coloque os cintos (B) na parte interior dos protetores de ombros (F) e feche conforme indicado.

Nota: Certifique-se que o cinto fica por baixo da tira de velcro.

- 6 Introduza o cinto de entrepernas (E) na abertura do revestimento do assento (A) e coloque-o na parte interior do protetor de cintos (C) (ver figura).

ATENÇÃO: LEMBRE-SE QUE A SEGURANÇA DO SEU FILHO É DA SUA RESPONSABILIDADE

De acordo com as normas de segurança EN 1888-2:2018

AVISO: Esta cadeira pode ser utilizada a partir do nascimento e até um peso de 22 kg.

AVISO: Nunca deixe a criança abandonado no assento.

AVISO: Utilizar sempre o cinto dos ombros em conjunto com o cinto da cintura.

AVISO: Utilize sempre o cinto de segurança a partir do momento em que o seu filho se consiga sentar sem ajuda. Recomenda-se que os bebés recém-nascidos estejam deitados na posição mais reclinada.

A criança deve estar afastada de qualquer parte com movimento enquanto se fazem ajustamentos.

Esta cadeira requer uma manutenção regular feita pelo utilizador.

Nunca transporte mais crianças além do número para o qual foi desenhada.

Aplique sempre os travões quando colocar ou retirar a criança da cadeira.

Ler atentamente as instruções e guardar para futura referência.

Não é aconselhável que utilize outros acessórios (ex: assentos, coberturas de chuva, toldos, etc.) além dos recomendados pela **BÉBÉCAR**. Não é aconselhável utilizar peças de substituição além das indicadas ou aprovadas pela **BÉBÉCAR**.

Jamais deixe uma criança fechar ou fazer qualquer outra função nesta cadeira, lembre-se que não é um brinquedo. IMPORTANTE: A capota deverá estar, sempre, aplicada.

AVISO: Não aplicar outro colchão com mais de 20 mm de espessura.

É aconselhável manter este artigo afastado do fogo.

AVISO: Verifique que todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.

Lembre-se que a confeção desta cadeira não é à prova de água.

Em dias chuvosos utilize uma cobertura de chuva **BÉBÉCAR**. Após a sua utilização a cadeira e a cobertura devem ser limpas. A cobertura deve ser retirada da cadeira, e nunca utilizada em locais fechados ou com pouca ventilação! Limpe as partes plásticas e o chassi da cadeira com um pano húmido usando sabão ou detergente não abrasivo. **Nota:** Siga corretamente as instruções de lavagem **BÉBÉCAR**.

GARANTIA

Todos os produtos **BÉBÉCAR** estão garantidos de acordo com a lei em vigor contra defeitos de fabrico. Os mesmos serão reparados ou substituídas as peças avariadas durante esse período. A **BÉBÉCAR** não aceitará reclamações por danos causados, em resultado de uma utilização contrária às instruções, bem como negligências ou acidentes.

A **BÉBÉCAR** reserva o direito de modificar desenhos ou especificações dos seus produtos sempre que entenda conveniente.

IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT ET GARDER POUR UN USAGE FUTUR

RAPPELEZ-VOUS QUE LA SECURITE DE VOTRE ENFANT EST DE VOTRE RESPONSABILITE

ATTENTION: Ce siège a été conçu pour une utilisation suivant les instructions jointes. Ne pas s'y conformer pourrait endommager votre poussette et entraîner l'annulation de votre garantie.

1-REPOSE-PIED: Le repose-pied peut être ajusté en deux positions.

Pour monter ou descendre le repose-pieds poussez sur le bouton D et tournez le repose-pieds dans la position voulue.

2-RÉGLAGE DU DOSSIER DU HAMAC: Le dossier peut être ajusté en 4 positions.

Il suffit de tirer **sur la barre de fer (C)** située derrière le dossier, plaçant ainsi celui-ci sur la position voulue.

N.B: Fixez toujours les pressions quand vous employez le siège en position horizontale.

3-CEINTURE DE SECURITE: Le réglage aux épaules se fait en tirant la lanière à travers les ajusteurs jusqu'à ce que une position confortable soit atteinte.

Souvenez vous que la quantité de vêtements que votre enfant porte peut influencer le bon ajustement:il faut donc à chaque usage vérifier la ceinture.

Note: Des "D" rings sont prévus près du fond du dossier du siege ainsi qu'en dessous du matelas de la nacelle, pour un second harnais optionnel.

4-POUR OUVRIR LA SANGLE DE SECURITE: Poussez simultanément sur les deux boutons rouges sur la boucle jusqu'à ce que les clips se séparent.

5-POUR FERMER LA SANGLE DE SECURITE: Mettez les deux clips ensemble et introduisez-les dans la boucle jusqu'à ce qu'elle soit complètement engage (verifies en tyrant légèrement sur les clips dans la direction opposée).

6-BRAS DE SÉCURITÉ: Pour décrocher le bras de sécurité, presser le bouton sur l'accoudoir.

Pour le remettre, insérez l'extrémité du bras de sécurité dans l'accoudoir.

7-CAPOTE : Pour accrocher la capote, insérer, et fixer les clips dans les fentes de l'accoudoir.

Pour enlever la capote, presser sur le bouton au niveau de l'accoudoir.

IMPORTANT - N'utilisez pas la capote comme poignée de transport.

8-LA HOUSSE DU SIEGE EST AMOVIBLE ET LAVABLE: Pour changer la housse enlever les pressions du siège, des accoudoirs. Finalement enlever le tissu des côtés et du dossier comme indiqué.

IMPORTANT - avant de procéder au lavage, lire les instructions de lavage BÉBÉCAR.

N.B: Pour remettre le siège, suivre les instructions dans le sens inverse.

9-FIXATION DE LE SIEGE SUR LE CHASSIS: Le siège peut se fixer face à la rue ou face à la maman.Placez le siège sur le « easylock » et il se fixera automatiquement.

AVERTISSEMENT: Vérifier que les dispositifs de fixation soient correctement enclenchés avant usage.

POUR ENLEVER LE SIEGE: Poussez sur les boutons de chaque côté du siège et retirez le en même temps.

10 - POUR FIXER LES CEINTURES AU TISSU DU SIEGE:

Vérifiez d'abord si les 2 clips de la boucle principale sont en position correcte (voir fig. 4).

1 Commencez par passer les boucles (G) dans les ouvertures du tissu du siège (A).

NB: Les harnais des épaules ont 2 positions (hauteur i et hauteur ii), s'il vous plaît utilisez la position qui assure que les sangles soient au niveau des épaules de l'enfant.

2 Ensuite passez les anneaux (D) à travers le tissu du siège.

3 Fixez les protections des épaules (F) aux boucles (G) à l'aide du clip élastique (H).

4 Fixez la ceinture (B) à la boucle (G) et ensuite passez la ceinture (B) à travers les deux anneaux (D) comme indiqué par les flèches et vérifiez qu'elle ne soit pas tordue (voir dessin) et passez ensuite l'autre bout de la ceinture (B) dans l'autre boucle (G).

5 Passez ensuite les ceintures des épaules (B) dans les protecteurs (F) comme indiqué.

Note : Assurez-vous que la ceinture soit en dessous de la bande Velcro.

6 Passez l'entrejambe(E) dans l'ouverture du tissu (A) et placez-le à l'intérieur du pad protecteur (voir image).

ATTENTION: LA SECURITE DE VOTRE ENFANT EST DE VOTRE RESPONSABILITE (EN 1888-2:2018)

ATTENTION: La poussette est conçue pour recevoir un enfant à partir de 0 mois, et pesant jusqu'à 22 kg environ.

AVERTISSEMENT: Ne jamais utiliser l'entre- jambes sans la ceinture de maintien.

AVERTISSEMENT: Il peut être dangereux de laisser votre enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT: Utiliser un harnais dès que votre enfant peut s'asseoir tout seul.

Il est recommandé de faire coucher les nouveau-nés sur la position la plus inclinée.

Les enfants doivent être attachés à tout moment et ne devraient jamais être laissés seuls.

Bretelles d'épaule en option. Éloignez l'enfant des parties mobiles lorsque vous les ajustez.

Cet article demande un entretien régulier.

Cette poussette a été conçue pour un nombre spécifique d'enfants, ne jamais passer ce nombre, pour lequel elle a été dessinée.

Le dispositif de blocage doit être enclenché au moment de l'installation des enfants et de leur enlèvement hors du véhicule. Lisez et conservez les instructions jointes.

Il n'est pas conseillé d'utiliser des accessoires tels que siège enfant, crochets pour sacs, habillage pluie etc. non approuvés par **BÉBÉCAR**. Il n'est pas conseillé d'utiliser des pièces de rechange autres que celles approuvées ou livrées par **BÉBÉCAR**.

Ne laissez jamais un enfant plier cet article. Pensez-y: il ne s'agit pas d'un jouet.

IMPORTANT : La cape doit rester en place en toutes circonstances.

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser un matelas d'une épaisseur supérieure à 20 mm.

Ne pas exposer cet article près d'une source de chaleur.

AVERTISSEMENT: Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle ou du siège soient correctement enclenchés avant usage.

Il faut utiliser un habillage **BÉBÉCAR** en PVC, qui doit être enlevé à l'intérieur afin d'assurer une bonne ventilation.

Après usage par temps pluvieux, faites sécher convenablement l'habillage PVC ainsi que le landau avant de les ranger. Les pièces métalliques et plastiques peuvent être séchées avec un chiffon doux.

Note : Les instructions de lavage sont reprises séparément.

GARANTIE

Tous les produits **BÉBÉCAR** sont garantis pendant une période légalement prévue dans le pays d'achat, à partir de la date d'achat contre les défauts de mécanisme qui seront réparés ou remplacés pendant cette période. **BÉBÉCAR** ne reconnaît pas les défauts causés par un emploi contraire aux instructions, négligence d'entretien ou accidents. **BÉBÉCAR** se réserve le droit de modifier les dessins et spécifications de ses produits.

made in europe



LF-EL
LF+
LF B



ITX000000420 - 02/2020 - DDI 0020/16

PORTUGAL

BÉBÉCAR - UTILIDADES PARA CRIANÇA, S.A.
RUA DOMINGOS OLIVEIRA SANTOS, 62
APARTADO 8
4509-903 CALDAS DE S.JORGE (PORTUGAL)

TELEF: 256 910400

FAX: 256 911346

E-mail: info@bebecar.com

www.bebecar.com

FABRICADO EM PORTUGAL